

2016年度

5日間有効

# 美ら海5 とくとくとくファイブパス

## 沖縄美ら海水族館+人気観光4施設 11施設よりチョイス



海洋博公園・沖縄美ら海水族館



お得コースでご利用いただくと

通常料金 おとな5,490円が  
おとな(18歳以上)

通常料金 高校生4,870円が  
高校生

通常料金 こども2,540円が  
こども(6歳~中学生)

**3,200円**

**2,500円**

**1,500円**

お得コース(一例)

沖縄美ら海水族館  
大人/1,850円  
高校生/1,230円  
小・中学生/610円

大石林山  
高校生以上/820円  
4歳~中学生/520円

OKINAWA  
フルーツランド  
高校生以上/1,000円  
4歳~中学生/500円

琉球村  
16歳以上/1,200円  
5歳~15歳/600円

おきなわワールド  
高校生以上/620円  
4歳~中学生/310円

### 施設一覧・通常料金 (おひとり様※表示価格は全て税込み価格です)

#### 共通11施設



1 大石林山 ●高校生以上:820円 ●4歳~中学生:520円 営業時間/9:00~17:00(16:00閉園) ※10月~3月/9:00~16:00(17:30閉園)	2 琉宮城蝶々園 ●16歳以上:600円 ●3歳~15歳:260円 営業時間/9:00~17:00	3 御菓子御殿 名護店 ●16歳以上:500円 ●4歳~15歳:300円 営業時間/10:00~18:00(最終入園17:30)
4 OKINAWAフルーツランド ●高校生以上:1,000円 ●4歳~中学生:500円 ※トピカル王国物産への参加料含む 営業時間/9:00~18:00(最終受付17:30)	5 ナゴパイナップルパーク ●中学生以上:600円 ●小学生:300円 ※バイクカート乗車料は含まず 営業時間/9:00~18:00(最終受付17:30)	6 ネオパークオキナワ ●大学生以上:860円 ●中・高校生:330円 ●4歳~小学生:220円 営業時間/9:00~17:30(最終入園17:00)
7 ビオスの丘 ●中学生以上:710円 ●4歳~小学生:360円 ※海水浴着用の要料は含まず 営業時間/9:00~18:00(最終入園17:00)	8 琉球村 ●16歳以上:1,200円 ●5歳~15歳:600円 営業時間/8:30~17:30(最終受付17:00) [7/1~8/30,9:00~18:00(最終受付17:30)]	9 体験王国むら咲むら ●大学生以上:600円 ●中・高校生:500円 ●小学生:400円 営業時間/9:00~18:00(最終受付17:30)
10 おきなわワールド・文化王国玉泉洞 ●高校生以上:620円 ●4歳~中学生:310円 ※おきなわワールド内のハブ公園、玉泉洞の入場料は含まず 営業時間/9:00~18:00(最終受付17:00)	11 沖縄平和祈念堂 ●大学生以上:450円 ●中・高校生:350円 ●小学生以下:無料 営業時間/9:00~17:00	

**必ずお読み下さい。**  
【美ら海とくとくとく5パス】

※入場する施設窓口で「パス(チケット綴り)」をご提出ください。係員が切り取ります。  
※美ら海とくとくとく5パス:沖縄美ら海水族館+観光入場共通11施設からお好きな4施設に各1回ご入場いただけます。  
※美ら海とくとくとく5パスは1綴りにつきお一人様ご利用有効です。複数のお客様でのご利用はできません。  
※最初の入場から5日間有効となります。

※5歳以下の幼児は美ら海とくとくとく5パスを購入された大人1名に限り1名無料となります。  
※各施設内の有料入場施設、特別企画展、有料乗り物および飲食代は含まれておりません。  
※各施設の注意書きをお読みください。  
※パスを紛失された場合の再発行や払い戻しはできません。  
※各入場施設ではご購入に関するお問い合わせなどはお受けできません。

Valid for  
5 days  
5天內有效

# Churaumi 5

## 美麗海5 PASS Tokutoku Pass

### 優惠套票

Okinawa Churaumi Aquarium 沖繩美麗海水族館

**+** Your choice of 4 popular tourist attractions from a possible 11  
4項熱門觀光設施 可由11項設施中任選



Value course prices  
優惠行程  
使用本套票時

Value course  
(example)  
優惠行程(範例)

Normal adult price of ¥5,490 drops to  
正常票價 成人5,490日圓

Adult (age 18 and older) **¥3,200**  
成人(18歲以上) **3,200日圓**

Normal senior high school student price of ¥4,870 drops to  
正常票價 高中生4,870日圓

Senior High School Student **¥2,500**  
高中生 **2,500日圓**

Normal child price of ¥2,540 drops to  
正常票價 兒童2,540日圓

Child (age 6 to junior high school student) **¥1,500**  
兒童(6歲以上~國中生) **1,500日圓**

Okinawa Churaumi Aquarium  
沖繩美麗海水族館  
Adult: ¥1,850  
Senior high school student: ¥1,230  
Elementary and junior high school student: ¥610  
成人/1,850日圓 高中生/1,230日圓  
小學生~國中生/610日圓

Daiseikirinzan 大石林山  
Senior high school student and older: ¥820  
Age 4 to junior high school student: ¥520  
高中生以上/820日圓  
4歲以上~國中生/520日圓

Okinawa Fruits Land OKINAWA水果樂園  
Senior high school student and older: ¥1,000  
Age 4 to junior high school student: ¥500  
高中生以上/1,000日圓  
4歲以上~國中生/500日圓

Ryukyu Village 琉球村  
Age 16 and older: ¥1,200  
Age 5-15: ¥600  
16歲以上/1,200日圓  
5歲~15歲/600日圓

Okinawa World 沖繩世界  
Senior high school student and older: ¥620  
Age 4 to junior high school student: ¥310  
高中生以上/620日圓  
4歲以上~國中生/310日圓

Attraction List / Normal Entry Prices 設施一覽、正常票價 (Prices per person \*All displayed prices include tax) (每人 \*標示價格皆為含稅價)

Participating Attractions  
11項設施通用

Okinawa Churaumi Aquarium  
沖繩美麗海水族館



Naha Airport  
那霸機場

Please read.  
請務必閱讀。  
[Churaumi Tokutoku 5 Pass]  
[美麗海5 PASS優惠套票]

- \* Please present your pass at the attraction entrance. Attraction staff will clip your ticket.
- \* Churaumi Tokutoku 5 Pass: Offers a single entry to Okinawa Churaumi Aquarium + your choice of 4 tourist attractions from a possible 11.
- \* Each ticket on the Churaumi Tokutoku 5 Pass is valid for a single customer and cannot be used for multiple customers.
- \* Valid for a period of 5 days from first entry.
- \* One child under the age of 5 may enter free when accompanied by an adult with a Churaumi Tokutoku 5 Pass.
- \* Does not include fee for paid-entry areas, special exhibitions, paid rides, or food and drink.
- \* Please read the notes for each attraction.
- \* No re-issue or refund will be made for lost passes.

**1 Daiseikirinzan 大石林山**  
● Senior high school student and older: ¥820  
● Age 4 to junior high school student: ¥520  
Open hours: 9:00~17:00 (Closes at 18:00)  
\* October - March: 9:00~16:00 (Closes at 17:30)  
● 高中生以上: 820日圓  
● 4歲以上~國中生: 520日圓  
● 營業時間/9:00~17:00 (18:00閉園)  
● \*10月~3月/9:00~16:00 (17:30閉園)

**2 Ryugujo Butterfly Garden 琉宮城蝴蝶園**  
● Age 16 and older: ¥500  
● Age 3-15: ¥250  
Open hours: 9:00~17:00  
● 16歲以上: 500日圓  
● 3歲~15歲: 250日圓  
● 營業時間/9:00~17:00

**3 Okashigoten Nago 御菓子御殿 名護店**  
● Age 16 and older: ¥500  
● Age 4-15: ¥300  
Open hours: 10:00~18:00 (Last entry 17:30)  
● 16歲以上: 500日圓  
● 4歲~15歲: 300日圓  
● 營業時間/10:00~18:00 (截止入園17:30)

**4 Okinawa Fruits Land OKINAWA水果樂園**  
● Senior high school student and older: ¥1,000  
● Age 4 to junior high school student: ¥500  
\* Includes price of Tropical Kingdom Story Open hours: 9:00~18:00 (Reception closes 17:30)  
● 高中生以上: 1,000日圓  
● 4歲以上~國中生: 500日圓  
● \*包含熱帶王國物語的參加費用  
● 營業時間/9:00~18:00 (截止受理17:30)

**5 Nago Pineapple Park 名護鳳梨園**  
● Junior high school student and older: ¥600  
● Elementary school student: ¥300  
\* Does not include price of pine-cart ride  
Open hours: 9:00~18:00 (Reception closes 17:30)  
● 國中學生以上: 600日圓  
● 小學生: 300日圓  
● \*不含鳳梨車的車票  
● 營業時間/9:00~18:00 (截止受理17:30)

**6 Neo Park Okinawa 名護自然動物植物公園**  
● University student and older: ¥660  
● Junior and senior high school student: ¥330  
● Age 4 to Elementary school student: ¥220  
Open hours: 9:00~17:30 (Last entry 17:00)  
● 大學生以上: 660日圓  
● 國、高中生: 330日圓  
● 4歲以上~小學生: 220日圓  
● 營業時間/9:00~17:30 (截止入園17:00)

**7 Bios Hill BIOS之丘**  
● Junior high school student and older: ¥710  
● Age 4 to Elementary school student: ¥360  
\* Does not include price of lake boat ride  
Open hours: 9:00~18:00 (Last entry 17:00)  
● 國中學生以上: 710日圓  
● 4歲以上~小學生: 360日圓  
● \*不含湖水頭賞船的船票  
● 營業時間/9:00~18:00 (截止入園17:00)

**8 Ryukyu Village 琉球村**  
● Age 16 and older: ¥1,200  
● Age 5-15: ¥600  
Open hours: 8:30~17:30 (Reception closes 17:00)  
[Jul. 1st to Sep. 30th 9:00~18:00 (Reception closes 17:30)]  
● 16歲以上: 1,200日圓  
● 5歲~15歲: 600日圓  
● 營業時間/8:30~17:30 (截止受理17:00)  
● [7/1~9/30: 9:00~18:00 (截止受理17:30)]

**9 Hands-on Kingdom Murasaki Mura 體驗王國MURASAKI MURA**  
● University student and older: ¥600  
● Junior and senior high school student: ¥500  
● Elementary school student: ¥400  
Open hours: 9:00~18:00 (Reception closes 17:30)  
● 大學生以上: 600日圓  
● 國、高中生: 500日圓  
● 小學生: 400日圓  
● 營業時間/9:00~18:00 (截止受理17:30)

- \* Purchasing information is not available at participating attractions.
- \* 某項至欲入場的設施前出示「套票(範例)」由工作人員剪票。
- \* 美麗海5 PASS 優惠套票: 沖繩美麗海水族館+ 觀光入園共選 11項設施之中, 可任選4項設施, 分別入場1次。
- \* 美麗海5 PASS 優惠套票每1份僅限一人使用, 不得提供連數人使用。
- \* 從第一次入場起, 5日內有效。
- \* 每1位購買美麗海5 PASS 優惠套票的成人, 可攜帶1位5歲以下幼童免費入場。
- \* 某項不包含各設施內的付費型設施、特別企劃展、付費制交通工具及飲食費用。
- \* 欲申請團體參觀的注意事項, 請洽各設施。
- \* 欲失票聲明、除名補發和遺失, 請洽各設施。
- \* 各入場設施恕不受理購票相關事宜的詢問等。

# — 沖 縄 美 ら 海 水 族 館 の ご 案 内 —

美ら海水族館で味わう！圧巻！感動体験！



巨大アクリルパネル：高さ 8.2mX 幅 22.5mX 厚さ 60cm

沖縄美ら海水族館の「美ら」は、「ちゅら」と読み沖縄の言葉で「美しい」「綺麗」という言葉になります。  
世界最大級の水槽！世界初！ジンベエザメ、エイ類最大マンタの複数飼育。マンタの飼育実績は世界一！  
600種余、21,000匹余のお魚や生き物がいる美ら海水族館を是非この機会にご体感下さい。

沖縄美ら海水族館のチケットは、前売り購入がお得！

大人券 **1,660 円** (通常 1,850 円) ※190 円お得 中人券 **1,110 円** (通常 1,230 円) ※120 円お得

小人券(小・中学生) **550 円** (通常 610 円) ※60 円お得

家族券(大人 2 名+小人 2 名) **3,950 円** (通常 4920 円) ※970 円お得

※沖縄美ら海水族館は、11:00～16:00 頃と、大水槽給餌(17:00)の前後の時間帯は混雑する場合があります。  
※混雑予想時間帯のことも考慮し、4 時(16 時)から入館すると**上記より更に**割引となります。フロント迄お問合せ下さい。

沖縄美ら海水族館 水族館事業課 **TEL:0980-48-3740**



KANEHIDE  
ONNA MARINEVIEW PALACE  
かねひで恩納マリンビューパレス